

Kgl. priv. Feuerschützengesellschaft Traunstein

1882 - 1962



715 Jahre
Kgl. priv. FSG Traunstein



EMIL PACHMAYR

Ehem. Weltmeister und
viormaliger Deutscher Meister
Ehrensützenmeister der FSG

Auf geht's zum 53. Emil Pachmayr KK-Gedächtnisschießen mit Mannschaftswettbewerb (Gewehr und Sportpistole)

verbunden mit **KK-Gaukönig 2026**
und **25m KK-Sportpistolen Wettbewerb**
auf elektronischen Ständen
im Schützenhaus Traunstein, Ettendorfer Weg 8

Donnerstag, 07. Mai 16:00Uhr bis 20:00Uhr (Schießende)

Samstag, 09. Mai 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Schießende)

Sonntag, 10. Mai 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr (Schießende)

Nachkaufende je eine ½ Stunde vor Schießende

Preisverteilung Sonntag, 10. Mai 19:00 Uhr



Überaus flexibel. In jeder Situation.

Der Subaru Crosstrek.

Der vielseitige Kompakt-SUV von Subaru – mit permanentem symmetrischem Allradantrieb und umfangreicher Serienausstattung.

Warum den Crosstrek fahren? Darum:

- **Serienmäßig** mit SUBARU e-BOXER-Hybrid-Technologie
- **Serienmäßig** mit dem Fahrerassistenzsystem EyeSight¹
- **Serienmäßig** mit X-Mode und 220 mm Bodenfreiheit
- **Serienmäßig** mit modernstem Infotainment-System

Subaru Crosstrek 2.0ie: Energieverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,7; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 174; CO₂-Klasse: F.

Abbildung enthält Sonderausstattung. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   

Autohaus Baumann GmbH

Chiemseestraße 33
83278 Traunstein
Tel.: 0861/989350
www.autohaus-baumann.com

Grußwort des 1. Schützenmeisters

Liebe Schützinnen und Schützen,



Was ist eine Weltmacht mit drei Buchstaben? WIR!

Wir Schützen sind eine lebendige Sportlerfamilie – getragen von **Tradition**, geprägt von **Gemeinschaft** und mit dem Blick fest in die **Zukunft** gerichtet.

Das **Pachmayr-Schießen** lebt vor allem durch **euch**, die **Teilnehmerinnen und Teilnehmer**. Mit eurem sportlichen Einsatz, eurer Fairness und eurem kameradschaftlichen Miteinander macht ihr diese Veranstaltung zu einem echten Gemeinschaftserlebnis und füllt den Gedanken des *Wir* mit Leben.

Wir statt ich – dieses Leitmotiv der FSG Traunstein 2026 steht für gelebtes Miteinander und ist ein sichtbares Zeichen unserer starken Schützengemeinschaft, weit über die Vereinsgrenzen hinaus.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern faire Wettkämpfe, sportlichen Erfolg und schöne gemeinsame Stunden hier in Traunstein.

Allzeit gut Schuss!

Martin Schmidt

1. Schützenmeister der kgl. priv. FSG Traunstein



Einlage je Waffengattung:

Erwachsene: **15,-€**

Jugend: **8,-€**

damit sind folgende Schüsse bezahlt:

- 20 Meister/Punkt kombiniert (Gewehr **oder** SpoPi)
- 5 Gedächtnisscheibe / Sachpreise (Gewehr **oder** SpoPi)
- 1 Gau König (nur Gewehr)

Nachkauf (unbeschränkt):

5 Schuss	Gedächtnisscheibe	2,50€
10 Schuss	Meister/Punkt	2,50€

Mannschaftswertung (Gewehr oder SpoPi):

30 Schuss	Ringwertung	7,50€
	zählt auch für Punkt/Meister	

Gaukönig (nur Gewehr):



1. Preis KK-Königskette + Erinnerungsgeschenk

2. Preis Wurstkette + Erinnerungsgeschenk

3. Preis Brezenkette + Erinnerungsgeschenk

1 Schuss mit Einlage bezahlt (kein Nachkauf)

Nur für Erst,- und Zweitmitglieder des Schützengaus Traunstein



Thomas Koppelstätter

KFZ-Meisterbetrieb

Kfz-Wartung und Reparatur aller Fabrikate
Unfallinstandsetzung
Glasservice
EU Fahrzeuge (nach Wunschbestellung)
Fahrwerkstechnik mit Achsvermessung
Klimaanlagenservice
Reifenservice
Elektrik/Elektronik (Diagnose/Einbauten/Nachrüstung)



Chiemseestraße 42a
83278 Traunstein
Tel: 0861/90 98 742

info@kfz-koppelstaetter.de
www.kfz-koppelstaetter.de
Fax: 0861/90 98 754

Dein Premium-Fitnessclub



Spezielle Betreuung für **alle Altersgruppen** in angenehmer Atmosphäre individuell und persönlich auf Sie abgestimmt. **Jetzt kostenlosen, unverbindlichen Beratungstermin unter Tel. 0 86 1 - 209 23 30 vereinbaren!**

Ihr Fitnessprofi in Traunstein

Fit World TS, Bürgerwaldstr. 4
83278 Traunstein
Tel.: +49 (0)861 209 23 30
info@fitworldts.de

Zeit für mich
fit world^{TS}
FITNESS • GESUNDHEIT • WELLNESS
www.fitworldts.de



Gemeinsam haben wir Ihre finanziellen Ziele im Blick

und begleiten Sie auf Ihrem Weg. Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen, um Ihre Wünsche zu verwirklichen.
spk-ts.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Traunstein-Trostberg

**Ihre finanziellen Ziele
im Fokus.**

Schützenregeln

Der Traunsteiner Feuerschützengesellschaft gewidmet

Doos ma zua, was i dir sag,
Liaba Schütz, na kunn'ts was hamn:
Vor'n Schiaf'n wohl an Tag,
Nimmst di mit'n Sauf'n z'hamn!
Woafst as scho, mit'n Koda schiaf'n
Tha di do auf d'letz vadriafn.
Zwoatens: Laf dein Wei nir g'spürn!
Bal's di aa 'r wengei juckt,
Uba laf di net vaführn!
Da hamm scho die Best'n g'muckt.
Nach da Liab, da kamst in's Nateln
Und kunn't deine Schuaf verwackeln.

Drittens: Ja, was woafst i no?
In da Fruah trinkst koan Kaffee
Und dafz 's Rauch'n schad'n ko,
Liaba Schütz, dös woafst ja eh!

Trinkst halt in da Fruah a fadi
Milli oder Schokoladi!
Wer nach sölle Regeln lebt,
Der is scho a guaf's voroo,
Weil er halt viel besser hebt -
Hoafst dös - bal er heb'n too,
Sinschtwohl schiaf't er aa daneben
Samt fein Kapuzinerleben.

Ueberhaupt's, i sag d'as glei,
Bal'ft koan Stern hast, bist vakatzt,
Uba is a Stern dabei,
Na is glei wo einipatzt.
Rauch' und sauf! Lafz's abi rinna,
Bal's di mog, na muaft was g'winna!

Ludwig Thoma

DAS MASSIVHOLZHAUS[®]

Holzbau neu definiert.

Wohnhäuser:



Gewerbe:



Gerne zeigen wir Ihnen aktuelle Rohbauten.

- Planung
- Ausgereiftes System
- Eigenleistung möglich
- Stabil
- Energiesparend
- Folienfrei
- Angenehmes Klima

Holzbau Hartl
 GmbH & Co. KG
 Zimmerer- und Dachdeckermeister
 Allerdinger Feld 6 83349 Palling
 Tel.: 08629 - 331 Fax: 647 Mobil: 0171 - 737 71 74
 e-mail: holzbau.hartl@t-online.de

Wir halten Rohstoffe im Kreislauf.

SCHAUMAIER RECYCLING

www.schaumaier.de

DIE SCHAUMAIER GRUPPE **SMR** **SONDERSTOFF SÜD** **BIOMASSEHOF CHIEMGAU** **SCHAUMAIER AKADEMIE**

SWT

Wir sind die Energie vor Ort!

Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG
 Gasstraße 37 · 83278 Traunstein
 Telefon 0861 7090-0 · Entstörungsdienst: 0861 7090-190
 Internet: www.sw-traunstein.de
 E-Mail: info@sw-traunstein.de

Preise KK-50m Gewehr

Meisterscheibe Jun.-Herren/Damen I+II		Meisterscheibe Jug.-Herren/Damen III+V stehend freihändig	
1.Preis	60,-€	1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€	2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€	3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€	4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€	5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€	6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€	7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€	8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€	9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€	10.Preis	5,-€

Meisterscheibe Senioren I-V Auflage		Punktscheibe (Gewehr und Pistole)	
1.Preis	60,-€	1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€	2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€	3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€	4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€	5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€	6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€	7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€	8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€	9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€	10.Preis	5,-€

Preise Gedächtnisscheibe / Sportpistole

Meister Sportpistole offene Klasse stehend freihändig	Sachpreise Gedächtnisscheibe
1.Preis 60,-€	1. Preis Smartwatch „Marq Athlete“ GARMIN im Wert v. 1299,-€
2.Preis 40,-€	2. Preis Kaffeefullautomat „EQ300“ SIEMENS im Wert v. 719,-€
3.Preis 30,-€	3. Preis Schnellkochtopf „Clipso Minut 6L“ TEFAL im Wert v. 255,-€
4.Preis 20,-€	4. Preis Heißluftfritteuse „MAF671B1“ BOSCH im Wert v. 199,-€
5.Preis 15,-€	5. Preis Damenarmbanduhr FOSSIL im Wert v. 129,-€
6.Preis 13,-€	Mindestens 30 Sachpreise garantiert!
7.Preis 10,-€	
8.Preis 8,-€	
9.Preis 6,-€	
10.Preis 5,-€	
Mannschaftspreise	
Gewehr und Pistole stehend frei:	
3 Präsentkörbe	
auf 30 Schuss Mannschaftswertung ausgeschossen (Nachkauf)	
Die 4 besten Schützen jeder Gesellschaft werden gewertet	
Gewehr Auflage:	
wie bei freistehend	
Meistpreis:	
30L Bier für die Gesellschaft mit der größten Beteiligung	

KAISERS Bettenmarkt

Klosterstraße 2
D-83278 Traunstein

Telefon +49 861 64443
Fax +49 861 8483

www.betten-kaiser.com
kaiser_bettenmarkt@t-online.de



*... für Ihren
naturgesunden
Schlaf!*

DAS BETTENFACHGESCHÄFT IM CHIEMGAU

Wochinger Bräu
Feinste Biere aus Traunsteins kleinster Brauerei

St.-Oswald-Str. 4
D-83278 Traunstein
Tel. 0861-986060
www.wochingerbraeu.de

Feu Dich drauf!

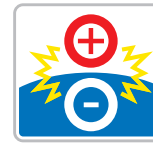
33,5l
WOCHINGERBRÄU
TRAUNSTEIN

**Wochinger
BRAUHAUS**

Öffnungszeiten:
Di/Mi/Do/So
10.00-23.00 Uhr
Fr/Sa 10.00-24.00 Uhr

St.-Oswald-Str. 4
D-83278 Traunstein
Tel. +49 861 3045
wochinger-brauhaus.de

+++ Qualität vom Meisterfachbetrieb +++



**Böttcher &
Namberger**

elektrotechnik gmbh

Marwanger Str. 5 · 83278 Traunstein
Telefon 0861 4827 · Fax 0861 4824
info@elektrotechnik-traunstein.de
www.elektrotechnik-traunstein.de



- ⊕ Beratung / Planung / CAD
- ⊕ Installation
- ⊕ Beleuchtungstechnik
- ⊕ Netzwerktechnik
- ⊕ Antennentechnik
- ⊕ Telekommunikation
- ⊕ Alarmanlagen / Videoüberwachung
- ⊕ E-Check / Geräteprüfung
- ⊕ Gebäudetechnik KNX / Smart Home
- ⊕ E-Mobilität

WIR SIND ELEKTROTECHNIK



DR. H. HERRMANN
ZAHNARZTPRAXIS

Zahnarztpraxis
Dr. Hans Herrmann
Maximilianstr. 33
83278 Traunstein

vrbank-obb-so.de

Weil uns Ehrenamt und Gemeinschaft am Herzen liegen!



Morgen kann kommen.

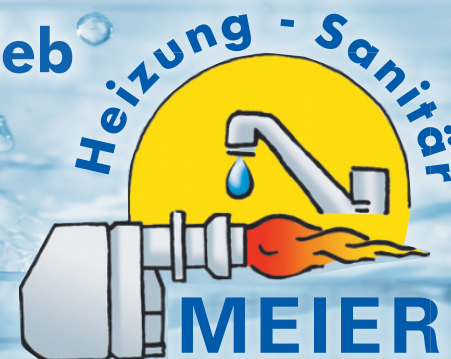
Wir machen den Weg frei.

In der Region – für die Region

Als Genossenschaftsbank fördern wir Ehrenamt, Gemeinschaft und Tradition, denn sie prägen unsere regionale Identität. Wir setzen uns aktiv für Projekte ein, die diese Werte erhalten und stärken.

Volksbank Raiffeisenbank
Oberbayern Südost eG

Ihr Meisterbetrieb für Neu- und Umbauten.



Traunwalchen - Chieming, Tel. 08669/35626-0
Fax 08669/35626-26, www.heizung-sanitaer-meier.de



Privatbrauerei
Schnitzlbaumer
CHIEMGAUER BIERTRADITION

GEL(D)EBTE BRAUKUNST SEIT 1575

www.schnitzlbaumer.de



**Weil mein Girokonto
nachhaltig sein soll –
genau wie ich.**

Das junge Girokonto mit 0,- Euro für die monatliche Kontoführung.

→ www.sparda-m.de/giro

Bahnhofplatz 6 · 83278 Traunstein
Filialen in München und Oberbayern
SpardaService-Telefon: 089 55142-400

Deutschlands erste
GEMEINWOHL-BANK | Sparda-Bank München eG
Sparda-Bank

Qualität von
GMUNDNER
KERAMIK
Hand gemacht

**Das Kaufhaus
mit Tradition
im Zentrum
von Traunstein...**

UFO
Unterforsthuber
0861/98613-13

118 Jahre

...Ihr Kaufhaus
am Stadtplatz 34
in 83278 Traunstein

GARMIN MARQ AVIATOR GEN 1

GARMIN

GRENZENLOSE FREIHEIT

Smartwatch aus gebürstetes Titangehäuse mit schwarzer Keramiklunette und schwarzem Kautschukband mit Dornschnelle

46 mm Durchmesser, 32 GB Integrierter Speicher, 1,2" Saphirglas-Display, Auflösung 240 x 240 Pixel, 10 bar wasserdicht, Bluetooth, WLAN, ANT+, GPS/Glonass/Galileo, Höhenmesser, elektronischer Kompass, Herzfrequenzmessung am Handgelenk, Gyroskop, Beschleunigungssensor, Thermometer, Gewicht: 144 g

Batterielaufzeit
Smartwatchmodus: bis zu 12 Tage
GPS Modus: bis zu 28 Stunden
UltraTrac Modus: bis zu 48 Stunden

AP AUGUST *Perchermeier*

Besondere Goldschmiedearbeiten
Maximilianstr. 5. 83278 Traunstein
Tel.: 0861/6 99 83, www.augustperchermeier.de

WIR WÜNSCHEN ALLEN TEILNEHMENDEN FEUERSCHÜTZEN VIEL ERFOLG!

Allgemeine Bedingungen

1. Das Schießen ist offen für alle Schützen. Der Schützenausweis ist beim Lösen der Hauptbollette auf Verlangen an der Kasse vorzuzeigen.
2. Jungschützen ab 14 Jahre dürfen nur unter Aufsicht schießen.
3. Jeder im Stand gefallene Schuss ist gültig.
4. Beanstandungen sind sofort der Schießaufsicht zu melden. Unregelmäßigkeiten ziehen den Ausschluss vom Schießen und Preisverlust nach sich.
5. Zugelassen für KK-50m sind nur Einzellader KK-Gewehre Kal.22 lfb. Die Visierung darf nicht mehr als zwei Visierpunkte haben. Zielfernrohr und Handstützen sind verboten.
6. Auflageschützen schießen ausschließlich mit Auflagebock. Federböcke sind verboten.
7. Bei Mehrfachstarts auf die Sachpreisscheibe wird nur das Beste Blatt gewertet.
8. Waffen dürfen nur mit offenem Verschluss und Laufsicherung abgelegt werden (rote Schnur). Nichtbefolgung führt zum Ausschluss vom Schießen.
9. Schützen ab Jahrgang 1975 stehend mit Auflagebock
10. Schützen ab Jahrgang 1955 sitzend mit Auflagebock
11. Junioren von 2007-2009 und Jugend ab 2010 und jünger
12. Auflageschützen werden mit einem Multiplikator von 1,6 gewertet
13. Sportpistolenschützen werden mit einem Teiler von 2,5 gewertet
14. Mannschaften werden erst ab mindestens vier Schützen gewertet.
15. Geschossen wird auf elektronischen Schießständen
16. Leihgewehre und -Sportpistolen stehen zur Verfügung
17. Munition ist am Stand erhältlich
18. Geld- und Sachpreise müssen innerhalb von 4 Wochen dienstags abgeholt werden. Bei Sachpreisen verfällt ansonsten der Gewinnanspruch; Geldpreise gehen ansonsten an die Schützenjugend der FSG Traunstein.
19. Einsprüche jeglicher Art sind bis zum **10.05.2026 18:00 Uhr** an den 1.Schützenmeister Martin Schmidt Tel.0861/20479888 zu richten.
20. Für die Durchführung des Schießens sind die Schießordnung des DSB und die Bestimmungen der FSG Traunstein maßgebend. In allen anderen Fällen entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges.
21. Die Datenschutzrichtlinien sind auf unseren Anmeldebögen abgedruckt.
22. Mit dem Lösen der Hauptbollette erkennt der Schütze diese Bedingungen an.

Die Vorstandschaft der kgl. priv. Feuerschützengesellschaft Traunstein wünscht allen Teilnehmer Gut Schuss!

Martin Schmidt
1.Schützenmeister

Konstantin Leinweber
2.Schützenmeister

Martin Kujawski
Sportleiter

Hans Schweiger
Schriftführer

Patrick Lederhofer
Schatzmeister

Ergebnisse täglich unter www.fsg-ts.de

**Wir danken all unseren
Sponsoren und Werbekunden
für die fortlaufende
Unterstützung und empfehlen
allen Teilnehmern, die hier
vertretenen Firmen tatkräftig
zu unterstützen!**



Servus Beinand,

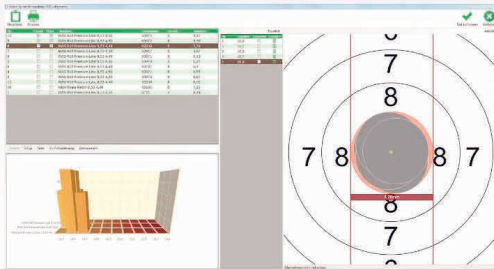
unser Traditions-Wirtshaus „Zum Aubräu“ in Traunstein bietet echte bayerische Küche und hausgemachte Wirtshaus-Klassiker.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Euer Charly
und das ganze „zum Aubräu“ Team

Bürgerwaldstr. 7 · 83278 Traunstein · www.zum-aubraeu.de

Munitionstests vom Profi



Wir haben bereits in über 2000 Tests Munition folgender Hersteller ausgewertet: RWS, H+N, JSB und Quing Yang.

DISAG
BestChoice

Kontaktieren Sie uns für mehr Informationen zu BestChoice!



Chiemsee Shooting Products GmbH
Mairhausenstr. 18 | 83233 Bernau a. Ch.
Tel: +49(0)8051 / 91243 E-Mail: info@csp-bernaude
www.chiemsee-shooting.de

Presented by **HEIQ PURE** Capitek

NSG
Jacket & Trouser

NSG CAPITEX TOPLINE

WEAR THE CHAMPION GEAR

MERULI GHOSH
WORLD CHAMPION
YOUTH OLYMPIAN

Exklusiv bei uns!